

DAGSINS MEINING

Gott áralag skal til

Í skrivandi stund er ikki komið heilt undir land við breiðu samgonguni, men tað tykist ganga tann vegin. Tosað hevur verið um eina breiða samgongu nú í seks ár, men nústaðni tykist hon gerast veruleiki. Tað er gott fyri Føroya land, at vit fáa eina breiða handli-kraftiga samgongu, ið kann taka tær avgerðir, ið eru neyðugar í hesum búskaparligt hættisligu tíðum.

Tað er av alstórum týðningi, at áralagið í einari slik-ari samgongu er gott, og at Løgmaður hevur land-stýrisfólk, ið tosa við hvørt annað og kunna hvørt annað um politisk tiltøk, so samgongan kann standa sum ein, tá mál fara niðan í Løgtingið. Undanfarna samgongan tyktist viðhvørt verða eins og tvær sam-gongur, har Fólkaflokkurin segði eitt og Tjóðveldis-flokkurin segði eitt annað. Nú skal so sigast, at Tjóðveldisflokkurin ikki bara var framúr heppin við sínum vali av landsstýrisfólkum. Her hugsa vit ser-liga um tveir mentamálaráðharrar, ið ikki sótu leingi í sessinum, áðrenn rok varð. Vónandi sleppa vit undan slíkum framyvir.

Eisini er at vóna , at proklamátionspolitikkur, har politikarar ikki kunnu ganga framvið einum trappu-stein, uttan at fara uppá hann at proklamera okkurt, verður søga nú, tá proklamátionsflokkur nummar eitt eftir øllum at døma fer í andstöðu.

Tað verður eitt frískt lot fyri Føroya fólk, um vit kunnu fáa eitt stabilt landsstýri, uttan at stríð skal vera gerandiskostur. Ein komandi løgmaður eigur at gera sitt ítarsta fyri at tryggja stabilitet og semju og ikki minst gott áralag. Tað at vit hava fingið eina stýrisskipanarlóg, har einstøk landstýrisfólk hava fulla ábyrgd av sínum øki, nýttist ikki at merkja, at landstýrisfólk ikki kunna hvønn annan og semjast, áðrenn tey fara í Tingið við einum uppskoti.

Ein breið samgonga við góðum áralagi er einki minni enn ein neyðugheit, nú sannleikin um tann sterka búskapin kemur fram. Samgongan, ið liggur í kortunum, men sum ikki so mikið sum er skipað, er longu vorðin ákærd av Tjóðveldisflokkinum fyri at vilja knúsa búskapin. Hetta er ivaleyst bara ein for-smakkur uppá, hvat ein komandi samgonga má standa modell til av hondvaski. Vónandi megnar ein komandi samgonga at skapa ein góðan dialog við andstöðuna, men hvussu skal tað verða, tá formaður Tjóðveldisflokksins ikki vil viðganga, at figgjar-lógaruppskotið hjá Karsten Hansen visir hall í 2004, og hevði gjørt tað, hóast keksavgjald o.s.fr. varð samtykt, tí inntøkumetingarnar eru lækkaðar somik-ið nógv? Hetta er ein óreingiligur veruleiki, ið sjálv Karsten Hansen viðgongur. Mytan um tann sterka búskapin má eftir øllum at døma ikki punkterast, hóast prógvini móti hesum liggja á borðinum. Eing-in yniskir hall á einari figgjarlóg, men um Karsten Hansen hevði latið eitt betri uppskot frá sær, enn hann gjordi, so nýttust vit ikki at diskutera tað. Tað gjordi hann ikki, og tí verður tað einki stuttligt hjá komandi samgongu at rudda upp, og fáa skil á eina figgjarlóg fyri 2004. Livst so spyrst.

Sosialurin

Ráðgeving og vegleiðing til sjúklingar í Danmark

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
Tormóður Stórø, formaður



Seinastu dagarnar hevur verið nakað av skrivning í bløðunum um skipanina við sjúklingavegleiðara á Ríkissjúkrahúsinum og Hotel Tórshavn, sum verður niðurlagt sum sjálvstöð-ugt starv. Okkurt av tí, sum hevur verið ført fram, kundi givið fólk fatan av, at tað er tænastan, sum Ráðgevingin fyri føroying-ar í Danmark hevur til sjúklingar, sum talan er um. Tað er tí umráðandi hjá okkum at gera vart við, at tað ikki er talan um hesa ráðgevingina. Vit hava síðani 1. apríl 1995 arbeitt ein dag um vikuna á Hotel Tórshavn, har sjúklingar og teirra avvarðandi hava fingið ráð og vegleiðing í

sosialum, figgjarligum og persónligum viðurskiftum. Hetta er partur av virk-seminum hjá sjálvognar-stovninum Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark.

Ráðgevingin hevur drúgvar royndir síðandi 1984 við ráðgeving av føroyskum sjúklingum og teirra av-varðandi. Okkara meting er, at tørvur er á einum fø-royskum sjúkrarøktarfrøð-ingi, sum arbeiðir burturav sum sjúklingavegleiðari. Tað hevur stóran týðning fyri sjúklingarnir og tey av-

varðandi, at tey hava ein persón at venda sær til, ein at tosa við um trupulleik-arnir, ein sum kann fara við til læknasamrøður, ein sum kann tosa við deildina um trupulleikar stinga seg upp, ein sum regluliga vitjar innlagdar sjúklingar og ein sum tryggjar kontinuitetin í samstarvinum millum tann einstaka og sjúkrahús-verkið í Føroyum og Dan-mark.

Arbeiðuppgávnurnar hjá sjúklingavegleiðaranum liggja ofta nær ella í sam-band við okkara virksemi og sjúklingavegleiðarin er tí ein týðandi samstarvsfel-agi hjá Ráðgevingini. Ar-beitt varð í fleiri ár fyri at fáa sett ein sjúklingaveg-leiðara og tað er okkara sannføring at tørvurin er stórur og undrar tað, tá tað nú uttanumvegis frættist, at hendan tænastan skal av-takast sum sjálvstöðugt

starv, tí tørvurin ikki er har.

Um játtanin til sjúklinga-vegleiðaran skal nýtast til avloysarar og vegleiðar-arbeiðið skal leggjast út til 8 ymiskar sjúkrarøktarfrøð-ingar við skiftandi vaktum, er ongin ivi um, at tænastu-støðið lækkar. Hetta er sera harmiligt, tá hugsað verður um, at enn fleiri sjúklingar fáa brúk fyri einum sjúk-lingavegleiðara í framtíð-ini, tí færri sjúklingar fáa játtað fylgjara við sambært nýggju kunngerðini.

Byrjið ikki at roykja

Boðskapurin til næm-ingarnar í fólkaskúl-unum var týðuligur á roykiátakinum, sum Klaksvíkar kommuna og skúlarnir skipaðu fyri friggjamorgunin. Tit, ið ikki roykja, byrjið ongantíð, og tit ið roykja, leggið av sum skjótast

ROYKING
Solby A. Eliassen
solby@sosialurin.fo

Klaksvík:

Salurin í KFUM og K var karmur um royki átakið, sum kallast Royking stink-ar. Salurin var stúgvandi fullur av skúlanæmingum úr 6. til og við 10. flokki.

Ragnhild Ellingsgaard var frásøgufólk, og nógv spenn-andi var á skránni. Fyrst kom Tina Purkhús, sum er limur í roykibólkinum í fólkaskúlanum. Siðani skúlastjórin í skúlanum við Ósánna, Símun Petur Hjelm. Hann helt, at hetta tiltakið var sera gott og heitti á roykibólkin um at halda fram við teirra arbeiði framyvir.

– Stuðul fáa tit frá leiðslunum á báðum skúl-unum, segði skúlastjórin millum annað.

Síðani kom formaðurin í heilsunevniini hjá Klaksvík-



ar býráð, Rani Nolsøe. Hann heitti á næmingarnar at lurta væl eftir, njóta und-irhaldið, men ikki gloyma álvarin í tiltakinum.

Somuleiðis fegnaðist hann um, alt arbeiðið, sum roykibólkurin hevur gjørt, og at skúlaleiðslurnar ynskja, at arbeiðið heldur fram.

Undirhald

Tá røðurnar vóru lidnar, kom tann meiri undirhald-andi parturin av átakinum.

Fyrst komu tveir heldur skemtiligir persónar at

leggja nøkur fakta fram um royking. Siðani sang Brandur Enni lagið Heimið saman við Rana Nolsøe, sum spældi undir.

Tá Brandur var liðugur at syngja, komu fimm fyri-myndir upp á pallin, sum hvør høvdu ein boðskap um allar vansarnar við at roykja. Una Olsen, hond-bóltsleikari, Rani Tómas-son, telvari, Jákup Mikkelsen, landsliðsmálverji, Marjun Kalso, flogbólts-leikari og Brandur Enni, tónleikari.

Síðani varð ein nýggjur filmur frá Kræftens Be-

kæmpelse vistur. Og aftaná hevði danski sjónvarps-læknin, Peter Qvortrup Geisling eitt innlegg. Hann vildi ikki koma við nøkrum hóttaum um, hvussu vandamikili tað er at roykja. Tað helt hann, at øll mundu vita í dag. Hinvegin heitti hann á ikkiroykjarar um at standa saman og royna at gera teirra ávirkan til, at fólk ikki byrja.

– Trupulleikin við royk-ingini er, at tað er so langt frá sjálvari njótingini til rokningin fyri hana kemur, segði sjónvarpslæknin mill-um annað.

Royfriir flokkar

Ein kanning varð gjord fyri tveimum árum síðani av roykimynstrinum í fólka-skúlanum í Klaksvík. Og til hetta átakið var so aftur ein kanning gjord. Úrsltiðið varð kunngjørt undir tiltak-inum.

Tað visti seg, at munandi færri næmingar roykja dag-liga í dag í mun til fyri tveimum árum síðani í báðum skúlanum. Yvir 50 % av teimum spurdu, hava ongantíð roykt, og kynsbyt-ið millum roykjararnar visti, at tað var javnt inntil niggi-

Salurin í KFUM og K var stúgvandi fullur av næmingum úr 6. til og 10. flokk til roykiátakið hjá Klaksvíkar kommunu: Royking stinkar

una flokk. Tá byrja gentur-nar at fara fram um dreing-irnar, og í tiggjunda flokki er tað nógv fleiri gentur, ið roykja enn dreingir.

Kanningin visti somu-leiðis týðuliga, at flestu næmingarnir byrja at roykja í settu flokki. Ongin byrjar í tiggjunda. So Olga Biskopsto, sum legði kann-ingina fram, segði, at har má arbeiðast miðvist við at forða næmingunum í yvir-høvar at byrja at roykja.

Eitt annað, sum kanning-in visti var, at tað í dag eru seks roykfriir flokkar frá 6. til 10. flokk í fólkaskúl-un-um í Klaksvík. Hesir flokk-ar finga allir hvør sitt skreytblað frá Klaksvíkar kommunu, sum tey kunnu heingja upp í floksholinum. Flokkarnir vóru: 6. a, 6. b, 7. a, 8 b og 8. c í skúlanum á Ziskatrøð. Og 6. b í skúlanum við Ósánna.

Alt bendir á, at eitt líknandi tiltak verður skjótt fyriskipað aftur í Klaksvík. Ynski vóru í øllum forum frammi um, at tað longu verður aftur komandi ár.

Fyribyrgingarráðið:

Fullkomið bann er loysnin

Formaðurin í Fyri-byrgingarráð Fø-oyar, Heðin Thomsen heldur ikki, at upplýs-ingararbeiðið munar nóg væl, tá tað kemur til royking. Hann er ikki í iva um, at tað einasta, sum veruliga hevði munað, er eitt fullkomið bann á all-ari tubbaksfram-leiðslu og sølu

ROYKING
Solby A. Eliassen
solby@sosialurin.fo

Heðin Thomsen er ikki í iva um, at tað einasta rætta hevði verið at sett fullkom-ið bann á alla framleiðslu og sølu av tubbaki. Tað er tað, sum hann heldur, hevði gjørt munin í Føroyum.

– Sjálvandi hevði tað óivað havt nakað av svørt-um marknaði við sær í byrj-anini, men tað ber ikki til at halda slíkt loyniligt í langa tíð í einum so litlum landi sum Føroyar, so tað er

avgjørt tað, sum hevði gjørt munin herheima hjá okk-um, staðfestir Heðin.

Hann ivast somuleiðis í, um tann vanligi borgarin í Føroyum, sum kanska roykir einar 20 sigarettir um dagin, hevði farið í holt við at smugla sigarettir, um tær vóru bannaðar.

Hann visir á, at gongdin í útloðunum er hendan at seta fullkomið bann á sølu og framleiðslu av tubbaki.

Samfelagið ábyrgdina

Heimskenda læknatíðar-ritið the Lancet hevur greitt sagt seg ganga inn fyri full-komnum banni av allari tubbaksframleiðslu og sølu, og formaðurin í Fyribyrg-ingarráðnum heldur tað bert vera ein spurning um tíð, inntil tað verður gjørt nakað við tað.

– Upplýsing er uppgivin. Roykjarar eru so bundnir av sigarettunum, at tað nyttar onki at upplýsa meira um vandan, nú mugu og skulu tiltøk til, sigur Heðin Thomsen. Hann greiðir frá, at í the Lancet verða polit-

Upplýsing munar ikki

– Átakið imóti royking, sum Klaksvíkar kommuna skipaði fyri, er eitt gott tiltak, og vit luttóku í tí, men eg haldi, at tað er væl og virðiliga staðfest, at upp-lýsingartiltak ikki muna nóg væl, tá tað kemur til royking, sigur Heðin Thomsen.



Heðin Thomsen, formaður í Fyribyrgingarráðnum heldur fullkomið bann av allari tubbaksframleiðslu og sølu vera tað bestu loysnina fyri at fáa talið á roykjarum í Føroyum niður

Savnsmynd

anjum, heldur formaðurin í Fyribyrgingarráðnum. Hann hevur eisini onnur hugskot, um við hvørjum tiltøkum talið á roykjarum kann minkast.

– Við at hækka prisin á sigarettum og aldursmarkið fyri at keypa. Og so forboð fyri at roykja á almennum stöðum. Tað ger eisini sín mun, sigur Heðin Thom-sen, formaður í Fyribyrg-ingarráðnum, sum tó sær eitt fullkomið bann, sum ta bestu loysnina.

Ein kanning, sum Gallup gjordi fyri Fyribyrgingar-ráðið í fjór visir, at 36 % av føroyingum roykja. Yvir 70 % av teimum spurdu, vilja hava roykibann á almenn-um stöðum.

– Tað er ongin í dag, sum ikki veit av, hvussu hættis-ligt tað er at roykja, men tað ger ikki tann stóra mun-in – sjálvt við ræðukamp-

Sosialurin

Sosialurin

Stovnaður: 1927

Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller

jan@sosialurin.fo

Blaðstjóri: Eirikur Lindenskov

eirikur@sosialurin.fo

Figgjarleiðari: Jákup Mørk

jakup@sosialurin.fo

Marknaðardeild: lysing@sosialurin.fo

Finnbjørg Nattestad

finnbjorg@sosialurin.fo

Durita Simonsen durita@sosialurin.fo

Blaðfólk:

Áki Bertholdsen aki@sosialurin.fo

Eyðun Klakstein eydun@sosialurin.fo

Edvard Joensen edvard@sosialurin.fo

Heri á Rógvi heri@sosialurin.fo

Vilmund Jacobsen vilmund@sosialurin.fo

Solby Eliassen solby@sosialurin.fo

Dagfinn Olsen dagfinn@sosialurin.fo

Magnus Gunnarsson maggi@sosialurin.fo

Páll Holm Johannesen pall@sosialurin.fo

Heini í Skorini heini@sosialurin.fo

Ítróttur:

Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo

Myndamenn:

Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo

Jens Kristian Vang jensk@sosialurin.fo

Sosialurin í Norðoyggjum:

Postsmoga 231

Nólsoyar Pálsgota 1, 700 Klaksvík

tel. 458686 fax 458687

e-post: klaksvik@sosialurin.fo

Sosialurin í Suðuroy:

tel. 375364 fax 375464

tel. 220727

e-post: aki@sosialurin.fo

e-post: dagfinn@sosialurin.fo

Sosialurin í Eysturoy:

Postsmoga 143, Saltangará

tel. 447820 fax 449520

tel. 228909

e-post: vilmund@sosialurin.fo

Sosialurin í Vágum:

360 Sandavágur

tel. 333820, 220507 fax 333720

e-post: edvard@sosialurin.fo

e-post: vagar@sosialurin.fo

Uppseting/prent:

Uppseting: Hestprent

Prent: Prentmiðstöðin

Útgevni:

Sp/f Sosialurin

Avgreiðsla:

Mán.-frí. 8-16

Argjavegur 26,

Tel. 341800, Fax 341801

Postadressa:

Postboks 76, 110 Tórshavn

E-mail:

post@sosialurin.fo

lysing@sosialurin.fo

lysingartorg@sosialurin.fo

varp@sosialurin.fo

Blaðið verður prentað

mánaðag-friggjadag klokkan 14⁰⁰

Lýsingar

Freistir: Tekstlýsingar

Størri lýsingar

Lýsingartorgið

Heilsanir

Týsdagsblaðið Mán.kl. 10 Frí. kl. 15 Frí. kl. 12 Frí. kl. 12

Mikudagsblaðið Týs. kl. 10 Mán. kl. 15 Mán. kl. 12 Mán. kl. 12

Hósdagsblaðið Mik. kl. 10 Týs. kl. 15 Týs. kl. 12 Týs. kl. 12

Fríggjadagsblaðið Hós. kl. 10 Mik. kl. 15 Mik. kl. 12 Mik. kl. 12

Leygardagsblaðið Frí. kl. 10 Hós. kl. 15 Hós. kl. 12 Hós. kl. 12

Størri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og

áðrenn ásettu freistir.

Framhjápláss má umbiðjast í góðari tíð.

Stødd:

Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á

einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarnar er 4mm.

Innsent tilfar

Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðsl-

an ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.